Č.j. VP/S 90/04-160 V Brně dne 28. dubna 2004

Úřad pro ochranu hospodářské soutěže v řízení zahájeném dne 9.4.2004 na základě žádosti města Ústí nad Labem ze dne 7.4.2004, č.j. KP/448/7.4.04 o povolení výjimky ze zákazu veřejné podpory podle § 6 odst. 1 zákona č. 59/2000 Sb., o veřejné podpoře ve spojení s § 18 odst. 1 zákona č. 71/1967 Sb., o správním řízení (správní řád), v platném znění, rozhodl podle § 6 odst. 3 písm. b) zákona č. 59/2000 Sb., o veřejné podpoře takto:

Výjimka ze zákazu veřejné podpory ve výši ..... Kč formou zvýhodněného prodeje pozemků parc. č. 780/29, 786, 787, 789, 780/30, 780/25, 780/31 a 780/21, o rozloze 16 000 m^2, v k. ú. Předlice, obec Ústí nad Labem, společnosti Materialise s.r.o.,

se povoluje

za podmínky, že:

Investice bude zachována nejméně po dobu 5 let ode dne právní moci kolaudačního rozhodnutí na první stavbu nebo část stavby, jíž se prodej pozemků za zvýhodněnou cenu týká.

Odůvodnění:

Úřad pro ochranu hospodářské soutěže (dále jen „Úřad“) obdržel dne 9.4.2004 žádost o povolení výjimky ze zákazu poskytnutí veřejné podpory podle § 6 odst. 1 zákona č. 59/2000 Sb., o veřejné podpoře (dále jen „zákon o veřejné podpoře“), ve prospěch společnosti Materialise s.r.o., kterou podalo město Ústí nad Labem.

I. *Podklady pro rozhodnutí*

Při posuzování žádosti vycházel Úřad z následujících podkladů :
1. žádosti o povolení výjimky podle § 6 zákona o veřejné podpoře,
2. smlouvy o smlouvě budoucí kupní,
3. rozhodnutí jediného společníka při výkonu působnosti valné hromady,
4. návrhu kupní smlouvy,

5. podnikatelského záměru společnosti Materialise v ČR,
6. výpisu z katastru nemovitostí,
7. výpisu z usnesení 11. jednání Rady města Ústí nad Labem konaného dne 22.4.2003,
8. vyjádření Magistrátu města Ústí nad Labem k záměru společnosti Materialise,
9. výpisu z usnesení 8. zasedání Zastupitelstva města Ústí nad Labem konaného dne 11.12.2003,
10. výpisu z obchodního rejstříku společnosti Materialise s.r.o.,
11. znaleckého posudku č. 2885-159/03 ze dne 22.7.2003 vypracovaného znalcem Vladimírem Vágnerem,
12. zakresleného umístění předmětného pozemku v průmyslové zóně,
13. představení skupiny Materialise,
14. rozpisu počtu zaměstnanců,
15. rozpisu investičních nákladů,
16. rozpisu technologií,
17. hospodářských výsledků skupiny Materialise za roky 2003 a 2002,
18. prohlášení o exportu nových produktů,
19. komentáře ke konkurenci v ČR,
20. prohlášení o vytvoření nepřímých pracovních míst.

II. *Vymezení účastníka řízení*

Jediným účastníkem řízení o povolení výjimky je v souladu s § 3 písm. c) ve spojení s § 6 odst. 1 zákona o veřejné podpoře město Ústí nad Labem.

III. *Údaje získané z žádosti o povolení výjimky*

- poskytovatelem veřejné podpory je město Ústí nad Labem
- název veřejné podpory je „Prodej pozemků průmyslové zóny Severní Předlice firmě Materialise za zvýhodněnou cenu“
- základem pro poskytnutí veřejné podpory je zákon č. 59/2000 Sb. a zákon č. 72/2000 Sb.
- veřejná podpora bude poskytnuta v okrese Ústí nad Labem do odvětví výroby prototypů.

IV. *Vymezení pojmu*

„Malým a středním podnikem“ se rozumí podnikatel, který podniká a má trvalý pobyt nebo sídlo na území České republiky a který zaměstnává méně než 250 zaměstnanců, má čistý obrat za poslední účetně uzavřený kalendářní rok nepřesahující 40 mil. EUR nebo celková aktiva nepřesahující 27 mil. EUR a který splňuje podmínky nezávislosti. Nezávislostí se rozumí stav, kdy žádný jiný subjekt, který nesplňuje definici „malého a středního podniku“, nemá 25% nebo vyšší podíl na základním kapitálu či hlasovacích právech podnikatele naplňujícího definici „malého a středního podniku“. Pro výpočet výše uvedených hodnot se sčítají hodnoty týkající se „malého a středního podniku“ a všech dalších osob, které tento podnikatel přímo nebo nepřímo ovládá prostřednictvím 25% nebo vyššího podílu na jejich základním kapitálu nebo hlasovacích právech. Pokud celková aktiva podnikatele v okamžiku závěru 12-ti měsíčního zúčtovacího období překračují nebo nedosahují stanovenou hranici počtu zaměstnanců nebo stanovených finančních kritérií, vede to k získání nebo ztrátě statutu „malý a střední podnik“ pouze opakuje-li se tento jev ve dvou po sobě následujících zúčtovacích obdobích.

V. *Charakteristika příjemce veřejné podpory*

Příjemcem veřejné podpory je společnost Materialise s.r.o., se sídlem Velké Březno, Náměstí 213, IČ 271 02 262, která byla založena za účelem realizace navrhované investice. Společnost Materialise s.r.o. je výlučně kontrolována belgickou společností Materialise NV, jež se specializuje na expresní výrobu prototypů, CAD/CAM a zpracování lékařských snímků. Tato společnost zaměstnává téměř 300 lidí ve 4 divizích (divize prototypů, software, medicínská divize a divize Made@Materialise) na celém světě. Společnost Materialise NV dosáhla v roce 2003 celkového konsolidovaného obratu přesahujícího ... mil. EUR.

Vzhledem k tomu, ze společnost Materialise, kontrolující příjemce podpory, zaměstnává více než 250 pracovníků, nejedná se v případě příjemce podpory o malý či střední podnik.

VI. *Údaje o investici*

Společnost Materialise s.r.o. hodlá investovat v České republice částku ..... Kč, a to do vybudování nového výrobního závodu v Ústí nad Labem, určeného na expresní výrobu prototypů. Z předložených podkladů vyplývají následující hodnoty týkající se předpokládané výše investice:

a) pozemky a příprava staveniště (1. rok ..... Kč)
b) budovy (1. rok ..... Kč a 2. rok ..... Kč)
c) stroje a jejich instalace (1. rok ..... Kč a 2. rok ..... Kč)
d) technologie (2. rok ..... Kč).

Celková produkce z nového výrobního závodu má být exportována mateřské společnosti v Belgii. Začátek nové produkce je plánován na rok 2005.

V rámci navrhované investice bude v Ústí nad Labem v průběhu následujících 3 let vytvořeno 80 nových pracovních míst, a to jednak pro vedoucí pracovníky s vyšším vzděláním a také pro manuální pracovníky především s řad nezaměstnaných v daném regionu. Navíc bude na jedno přímé pracovní místo vygenerováno méně než 0,5 nepřímých pracovních míst.

VII. *Právní analýza*

V § 1 odst. 1 zákona o veřejné podpoře je stanoveno, že tento zákon upravuje postup při posuzování slučitelnosti veřejné podpory se závazky vyplývajícími z Evropské dohody (sdělení č. 7/1995 Sb., o sjednání Evropské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně jedné a Českou republikou na straně druhé). Čl. 64 odst. 1 bod (iii) Evropské dohody stanoví, že neslučitelná s řádným působením této dohody, v míře, jíž může být dotčen obchod mezi ČR a Společenstvím, je jakákoliv veřejná podpora, která narušuje soutěž nebo hrozí jejím narušením v důsledku zvýhodňování některých podnikatelských jednotek nebo výroby určitého zboží.

Čl. 64 odst. 3 Evropské dohody stanoví, že Rada přidružení přijme do tří let od vstupu této dohody v platnost nezbytná pravidla pro provádění odstavců 1 a 2. Tato pravidla byla přijata dne 24.6.1998 s účinností od 11.7.1998 (sdělení č. 225/1998 Sb., o sjednání Rozhodnutí č. 1/98 Rady přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně jedné a ČR na straně druhé ze dne 24.6.1998 o přijetí prováděcích pravidel pro uplatnění ustanovení o státní podpoře uvedených v čl. 64 odst. 1 bod (iii) a odst. 2, podle čl. 64 odst. 3

Evropské dohody zakládající přidružení mezi ES a jejich členskými státy na straně jedné a ČR na straně druhé, a v čl. 8 odst. 1 bod (iii) a odst. 2 Protokolu 2 k této Dohodě o výrobcích ESUO (dále jen „Prováděcí pravidla“)).

V čl. 2 Prováděcích pravidel se stanoví, že posouzení slučitelnosti jednotlivých rozhodnutí o podpoře a programů veřejných podpor s Evropskou dohodou bude probíhat na základě kritérií vyplývajících z uplatnění pravidel článku 87 Smlouvy o založení Evropského společenství, včetně současné a budoucí sekundární legislativy, systémů, směrnic a dalších příslušných administrativních nařízení platných v ES, jakož i precedenčního práva Soudu první instance a Soudního dvora ES a zvláštních pokynů, které budou vypracovány podle článku 4 odst. 3 Prováděcích pravidel.

V § 3 písm. a) zákona o veřejné podpoře je stanoveno, že veřejnou podporou se rozumí jakákoliv forma podpory, včetně programů veřejné podpory nebo výhod zvýhodňujících podnikání nebo odvětví výroby poskytovaná Českou republikou, ministerstvem, jiným správním orgánem, orgánem samosprávy nebo poskytovaná z veřejných prostředků. V § 2 odst. 1 zákona o veřejné podpoře je stanoveno, že veřejná podpora poskytovaná způsobem narušujícím nebo hrozícím narušení soutěže tím, že zvýhodňuje určité podnikání nebo odvětví výroby, v míře, jíž může být dotčen obchod mezi Českou republikou a členskými státy Evropské unie, je neslučitelná se závazky České republiky vyplývajícími z Evropské dohody a je zakázána. V § 2 odst. 2 zákona o veřejné podpoře je stanoveno, že zákaz veřejné podpory podle odst. 1 platí, pokud tento zákon nestanoví jinak nebo pokud Úřad pro ochranu hospodářské soutěže nepovolil výjimku.

Vzhledem k tomu, že:
- se jedná o výhodu poskytovanou městem Ústí nad Labem, které je poskytovatelem veřejné podpory v souladu s § 3 písm. c) zákona o veřejné podpoře,
- tato podpora zvýhodňuje určité podnikání, neboť umožní příjemci této podpory snížit náklady na realizaci, které by musel na tuto investici vynaložit, čímž je mu poskytnuta výhoda na úkor jiných konkurenčních společností,
- hrozí narušení hospodářské soutěže, neboť poskytnutí podpory umožňuje příjemci podpory snížit náklady na plánovanou investici, s tím souvisí snížení výrobních nákladů a v konečném důsledku posílení tržního podílu příjemce podpory na trhu výroby prototypů,
- celá produkce z nového závodu bude exportováno do členských států Evropské unie, čímž může být dotčen obchod mezi Českou republikou a členskými státy Evropské unie,

jde o veřejnou podporu splňující znaky uvedené v § 2 odst. 1 zákona o veřejné podpoře, která je obecně zakázaná, pokud není povolena výjimka.

Při posuzování slučitelnosti výše uvedené veřejné podpory se závazky vyplývajícími z Evropské dohody je třeba postupovat v souladu s předpisem ES, jimiž jsou Pravidla pro národní regionální podporu – publikovaná v Official Journal C 74, 10.3.1998 (dále jen „Pravidla“) a Oznámení Evropské komise o prvcích veřejné podpory při prodeji pozemků a budov veřejnými orgány - publikované v Official Journal C 209, 10.07. 1997.

VIII. *Druh a forma veřejné podpory*

Veřejná podpora je poskytována formou prodeje pozemků za zvýhodněnou cenu společnosti Materialise s.r.o., a to pozemků parc. č. 780/29, 786, 787, 789, 780/30, 780/25, 780/31 a 780/21, o rozloze 16 000 m^2, v k. ú. Předlice, obec Ústí nad Labem, v Průmyslové zóně Hrabová. Prodejní cena pozemků činí 1 Kč/m^2. Podle údajů obsažených ve znaleckém

posudku č. 2885-159/03 ze dne 22.7.2003, zpracovaném znalcem Vladimírem Vágnerem, který stanovil tržní cenu 1 m^2 výše uvedených pozemků, činí takto stanovená cena celkem 440 Kč/m^2. V souladu s Oznámením Evropské komise o prvcích veřejné podpory při prodeji pozemků a budov veřejnými orgány, publikovaným v Official Journal C 209, 10.07.1997 bylo zjištěno, že tento plánovaný prodej zakládá veřejnou podporu, přičemž její výše činí ..... Kč, což je rozdíl mezi hodnotou pozemků dle znaleckého posudku ..... Kč a hodnotou ..... Kč skutečně zaplacenou příjemcem veřejné podpory.

Pravidla v čl. 1 stanoví, že regionální podpora je určena méně rozvinutým regionům. Je realizována podporou investic a vytvářením pracovních příležitostí. Dle § 5 písm. a) zákona o veřejné podpoře Úřad může povolit výjimku ze zákazu veřejné podpory podle § 2 odst. 1 u veřejných podpor, které mají napomoci hospodářskému rozvoji oblastí s mimořádně nízkou životní úrovní nebo vysokou nezaměstnaností, tj. veřejné podpory regionálního charakteru.

Čl. 2 Pravidel stanoví, že rozhodovat o slučitelnosti veřejné podpory lze pouze v případech, kdy je zajištěna vyváženost mezi výsledným narušením soutěže a výhodami vyplývajícími z veřejné podpory. Uvedená investice má být uskutečněna v okrese Ústí nad Labem, tj. v regionu NUTS II Severozápad, který spadá pod vymezení regionů dle čl. 87 odst. 3 písm. a) Smlouvy o založení Evropského společenství, jelikož zde HDP na jednoho obyvatele (měřeno kupní silou) dosáhl v období 1996-98 55,7 % průměru HDP na jednoho obyvatele v Evropské unii. Dle čl. 3.5. Pravidel se za oblast, kde je životní úroveň mimořádně nízká, považuje taková jednotka NUTS II, kde HDP na jednoho obyvatele je nižší než 75 % průměru HDP na jednoho obyvatele v Evropské unii. Čl. 4.8. Pravidel stanoví, že míra veřejné podpory u oblastí vymezených v čl. 87 odst. 3 písm. a) Smlouvy o založení Evropského společenství nesmí přesáhnout 50 % investičních nákladů vhodných na poskytnutí podpory a musí být stanovena v závislosti na regionálním přínosu konkrétního investičního projektu.

Úřad posuzoval regionální přínosy uvedeného investičního projektu tak, že vycházel z výše nezaměstnanosti v okrese Ústí nad Labem a z vlivu investičního projektu na region spočívajícím ve vytvoření nových přímých a nepřímých pracovních míst a realizaci vývoje a výroby inovačních technologií. V okrese Ústí nad Labem dosáhla míra nezaměstnanosti podle údajů Ministerstva práce a sociálních věcí ČR v březnu roku 2004 výše 14,4 %, tj. 134,6 % průměru České republiky, přičemž investice předpokládá vytvoření celkem 80 přímých pracovních míst ve městě Ústí nad Labem. Podle předložených podkladů se v rámci investičního projektu předpokládá, že dojde též k vytvoření nepřímých pracovních míst, na jedno přímé pracovní místo by mělo však připadat méně než 0,5 nepřímého pracovního místa. Vzhledem k tomu, že poskytnutí veřejné podpory v daném případě přispěje k regionálnímu rozvoji regionu NUTS II Severozápad, umožní příjemci veřejné podpory realizovat v daném regionu počáteční investici, zahájit přísun high-tech technologií a vytvořit vysoký počet nových pracovních míst, Úřad dospěl k závěru, že je zajištěna vyváženost mezi narušením soutěže a výhodami vyplývajícími pro Českou republiku z uvedené investice.

Čl. 4.1. Pravidel stanoví, že předmětem regionální podpory je zajistit tzv. počáteční investici nebo vytvořit pracovní příležitosti, které souvisí s investicí. Za počáteční investici se dle článku 4.4 Pravidel rozumí investice do fixního kapitálu týkajícího se založení nového podniku, rozšíření stávajícího podniku nebo zahájení činnosti související se základní změnou výrobku nebo výrobního procesu u existujícího podniku (cestou racionalizace, diverzifikace nebo modernizace). V případě společnosti Materialise s.r.o. jde o výstavbu nového výrobního závodu, jedná se proto o počáteční investici.

Čl. 4.2. Pravidel požaduje, aby podíl příjemce na financování podporované investice činil minimálně 25 %. Vzhledem k tomu, že výše celkové veřejné podpory nepřekročí 13 % celkových vhodných nákladů na poskytnutí podpory, a vzhledem k tomu, že příjemce veřejné podpory použije k financování investičního projektu i vlastní finanční prostředky, je tato podmínka splněna.

Čl. 4.10. Pravidel obsahuje podmínku, že investice musí být zachována po dobu nejméně 5 let, proto je tato podmínka součástí výroku rozhodnutí.

IX. *Závěr*

Účastníku řízení bylo doručeno vyrozumění o možnosti vyjádřit se k podkladům rozhodnutí, případně navrhnout jeho doplnění. Tohoto práva účastník řízení ve stanovené lhůtě nevyužil.

Ze všech shora uvedených důvodů bylo možno žádosti o povolení výjimky vyhovět, povolení však bylo nutno podmínit tak, aby byl zajištěn soulad s výše uvedenými předpisy.

Poučení o opravném prostředku:

Proti tomuto rozhodnutí v souladu s § 6 odst. 5 zákona o veřejné podpoře nelze podat rozklad.

Mgr. Kamil Rudolecký
ředitel odboru veřejná podpora

<u>Obdrží:</u>
Statutární město Ústí nad Labem
Velká Hradební 8
400 01 Ústí nad Labem